

一天不读英语书 26个字母都认不出

# 走近新课标·英语卷

主编:以舟 副主编:张悦民

中考英语阅读个人管理

日记



新世界出版社

中考英语阅读个人管理  
日记



# 走近新课标. 英语卷

主编:以舟 副主编:张悦民



新世界出版社

## 图书在版编目(CIP)数据

走近新课标·英语卷——中考英语阅读个人管理  
日记 / 以舟主编. —北京: 新世界出版社, 2003. 8  
ISBN 7-80187-109-X

I. 走... II. 以... III. 英语课 - 中学 - 教学  
参考资料 IV. G634

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2003) 第 068904 号

走近新课标·英语卷——中考英语阅读个人管理日记

---

主 编: 以 舟  
特约编辑: 李君实  
责任编辑: 陈晓云  
封面设计: 浮耀海  
版式设计: 陈晓云  
出版发行: 新世界出版社  
社 址: 北京市西城区百万庄大街 24 号 (100037)  
总编室电话: (010) 68995424 (010) 68326679 (传真)  
发行部电话: (010) 68995968 (010) 68998733 (传真)  
中文网址: [www.nwp.com.cn](http://www.nwp.com.cn)  
英文网址: [www.newworld-press.com](http://www.newworld-press.com)  
电子信箱: [nwpcn@public.bta.net.cn](mailto:nwpcn@public.bta.net.cn)  
版权部电子信箱: [rights@nwp.com.cn](mailto:rights@nwp.com.cn)  
版权部电话: +86 (10) 68996306  
印 刷: 固安县印刷厂  
经 销: 新华书店  
开 本: 850 × 1168 1/32  
字 数: 150 千字  
印 张: 12.375  
印 数: 00001 - 10000 册  
版 次: 2003 年 8 月第 1 版 2003 年 8 月北京第 1 次印刷  
书 号: ISBN 7-80187-109-X/G·048  
定 价: 19.80 元

---

新世界版图书, 版权所有, 侵权必究。  
新世界版图书, 印装错误可随时退换。

# 说 明

**一、本书的内容** 本书的主要内容,是从海内外众多英语读物中提炼的近 300 篇英语文章。选择的标准有二:一是与中考英语阅读难度相当;二是要让学生有兴趣读进去。其中不少是编著者最近赴英美学习时刚刚带回国的,涉及幽默笑话、名人轶事、英美文化、同学自述等等。题材广泛,内容新颖。

**二、本书的编排** 本书以一学年为期,每日一篇。每天的日期,可由读者自行填写(如从 5 月 1 日读起,首篇即填 5 月 1 日,其他依此类推)。每篇文章后附检测题,检查阅读效果。

**三、本书的附录** 本书的附录有二:一是“参考译文”,即本书所收全部文章的中文译文;二是“参考答案”,即本书各篇检测题的答案。

**四、本书的效果** 本书的收获预计有三:一是每天学几个单词,累积下来,一学年就是一千多个单词;二是每天读一篇文章,能够学到不少知识,获得不少启迪;三是坚持英语阅读,会逐渐养成良好的英语阅读习惯,而这种学习习惯,是会使人终生受益的。

**五、本书的对象** 备战中考的同学或英语水平相当的同学。

**主 编** 以 舟

**副主编** 张悦民

北京市英语骨干教师

北京市日坛中学高级教师

**编 委** 程桂勤

吕 远

张 博

朱爱梅

首都师范大学附属中学教师

北京师范大学附属中学教师

北京外贸学校教师

郑州市七中教师

## 写在前面

不少同学都反映,进了中学,英语阅读的量似乎一下就上了一个台阶,让人感到压力颇大。的确,广泛而深入的阅读,既是中学阶段英语学习的主要特征之一,又是中学阶段英语学习的重要手段之一。其实国外研究学习方法的专家早就指出:“阅读是学习当中的一项最重要的技能”(《如何学习最有效——掌握最有效的学习方法》,[英]哈里·麦多克斯著,书泉出版社,1989)。阅读,对于学习英语这样一门语言而言,尤其是对于以英语为外语的中国学生而言,无论怎样强调也是不过分的。


那么,我们的同学,又如何才能搞好英语阅读呢?

首先,英语阅读必须要有恒心。想起来了猛读一气,想不起来扔在一边,那是不行的。记得曾读过当年下乡知青的回忆,到了农村,什么书也看不到,一段时间以后,几乎连中文报纸都读不懂了。作为母语的中文尚且如此,更不要说作为外语的英文了。有人说:“一天不读英文书,26个字母都认不出。”这当然是有些夸张,但一天不读上哪怕几分钟的英语,英语水平恐怕也确是难有提高。1999年以高分考入北京大学的梁雨同学说:“每天抽一小部分时间读英语,相信英语水平会慢

慢提高的”。1997年陕西省高考文科第三名王秀丽同学也说：“学习英语，阅读理解能力是关键。要培养这方面的能力，必须要加大阅读量，至少每天阅读一篇英语短文，做一做其后附的习题，日积月累，能力一定会提高。”这些都是经验之谈。英语阅读，必须坚持天天读！

其次，英语阅读必须要有管理。既然英语阅读最好要坚持天天读，那么问题自然就来了：是否真的天天读了？读了又是否真的读懂了？这些问题不解决，所谓“天天读”，要么就读不下去，要么就流于形式。换句话说，我们似有必要如同管理生产过程一样，对英语阅读这一学习过程，也加以严格的、有效的管理。

既然要对英语阅读进行管理，那么问题又来了，谁来充当管理者？



首先，管理者就应是同学们自己。在中国已经入世的今天，在中国更加开放的今天，绝大多数同学是知道英语的重要性的。有关部门曾在北京的十几所中学做过一项调查，表明约70%的中学生对英语有兴趣。到了中学，英语阅读完全应由“跟班读”（不论是校内还是校外）过渡到“自己读”。同学们完全可以依照本书的设计，每天读上一篇英文，读不懂时，不妨先看看书后的中文译文；还读不懂，就再查查工具书；再读不懂，则可向老师、同学请教。然后认真做做文章后的习题，一天一天坚持下去，定见成效！

其次，管理者也可以是家长、老师。如今的中学生功课太多，分心的事也太多，再加上尚未从英语学习中尝到甜头，忘了读或不好好读也自然是常有的事，这就

需要有一点外在的压力,这就需要有一点正常的监督。为此我们特将参考答案与正文分离,做成母子书的形式,也正是为了方便家长(尤其是不懂英语的家长)、老师(尤其是想抓英语阅读而又没有时间的老师)进行检查、督促。

综上所述,英语阅读必须天天坚持。只有天天坚持,才能养成习惯,读出兴趣,才能扩充词汇,提高成绩。英语阅读又必须加强管理,只有加强管理,才会以检促学,保证质量,才会落到实处,解决问题。

愿本书给您带来便利,带来知识,带来希望!

编著者

2003年6月







一天不看英语书

26个字母都认不出



|            |   |
|------------|---|
| ■ 说明 ..... | 1 |
|------------|---|

|              |   |
|--------------|---|
| ■ 写在前面 ..... | 1 |
|--------------|---|






|              |   |
|--------------|---|
| ■ 天天日记 ..... | 1 |
|--------------|---|

|              |     |
|--------------|-----|
| ■ 参考译文 ..... | 289 |
|--------------|-----|

|              |     |
|--------------|-----|
| ■ 参考答案 ..... | 282 |
|--------------|-----|





|    |   |  |    |
|----|---|--|----|
| 月  | 日 | 天气    | 记事 |
| 星期 |   | 心情     |    |

We had just remodeled our kitchen when my grandmother came to visit us. With great pride I showed her the refrigerator-freezer, the dish-washer, the electric stove with timer controls, and the disposal unit in the kitchen sink. She admired everything and then sat watching me prepare dinner. Suddenly she said, "If you could have only one of the conveniences in this kitchen, which would you choose to keep?" I thought about it carefully, weighing the merits of each appliance, and finally decided that the refrigerator was the one I really couldn't do without.

Grandma smiled. "I would pick running water every time," she said.

### 老师的题

- ( ) 1. The writer decided that the \_\_\_\_\_ was the most important.  
 A. refrigerator                      B. washer
- ( ) 2. The grandmother picked \_\_\_\_\_.  
 A. the stove                          B. running water

### 学生的答

|    |           |    |                |    |         |
|----|-----------|----|----------------|----|---------|
| 用时 | 1 ~ 3 分钟  | 难点 | 词汇<br>语法<br>其他 | 自评 | 优良<br>中 |
|    | 3 ~ 10 分钟 |    |                |    |         |
|    | 10 分钟以上   |    |                |    |         |

|    |   |  |    |
|----|---|--|----|
| 月  | 日 | 天气    | 记事 |
| 星期 |   | 心情     |    |

## 二

A farmer and his son were taking a cow to the market for sale. They needed money for the son's wedding. After they got 1,200 yuan for the cow, they went into a clothing store to buy a leather coat for the son.

"How much is the leather coat?" the farmer asked the owner.

"It's 2,400 yuan." the owner answered.

"What? It's double the price of my cow but my cow can afford material enough for two large leather coats." The farmer was trying to show the value differences.

"Dad, for more profit from the cow, we'd better sell all our cows and go in for leather coat business." The son concluded.

### 老师的题

- ( ) 1. They were taking a \_\_\_\_\_ to the market.  
A. pig B. cow
- ( ) 2. The leather coat cost \_\_\_\_\_ yuan.  
A. 1,200 B. 2,400

### 学生的话

|    |                                  |    |                |    |         |
|----|----------------------------------|----|----------------|----|---------|
| 用时 | 1 ~ 3 分钟<br>3 ~ 10 分钟<br>10 分钟以上 | 难点 | 词汇<br>语法<br>其他 | 自评 | 优良<br>中 |
|----|----------------------------------|----|----------------|----|---------|

|    |   |           |    |
|----|---|-----------|----|
| 月  | 日 | 天气 ☀️ 🌸 ☔ | 记事 |
| 星期 |   | 心情 😊 😞    |    |

### 五

Many years ago, a stranger arrived at a Russian village. He saw an old man sitting on a bench and sat beside him. After small talk about the weather, the visitor asked, "How many people in town have refrigerators?"

"Oh, most of us." the old man answered.

"Television?"

"Probably half."

"VCRs?"

"A few. You're from the CIA in U. S. A., aren't you?"

"How did you know?" asked the astonished American. "My Russian is perfect, and I even bought my clothes in Moscow."

The oldman smiled. "We have no electricity."






天  
天  
日  
记

### 老师的题

- ( ) 1. The stranger came from the \_\_\_\_\_.  
A. China B. U. S. A.
- ( ) 2. He saw an old \_\_\_\_\_ sitting on a bench.  
A. woman B. man

### 学生的话

|    |                                  |    |                |    |         |
|----|----------------------------------|----|----------------|----|---------|
| 用时 | 1 ~ 3 分钟<br>3 ~ 10 分钟<br>10 分钟以上 | 难点 | 词汇<br>语法<br>其他 | 自评 | 优良<br>中 |
|----|----------------------------------|----|----------------|----|---------|

|    |   |  |    |
|----|---|--|----|
| 月  | 日 | 天气    | 记事 |
| 星期 |   | 心情     |    |

四

A farm boy overturned his wagonload of corn in the road. The farmer who lived nearby came to investigate. "Hey, Willis," he called out, "forget your troubles for a spell and come on in and have dinner with us. Then I'll help you get the wagon up."

"That's nice of you," Willis answered, "but I don't think father would like me to."

"Aw, come on, son!" the farmer insisted. "Well, okay," the boy finally agreed. "But father won't like it."

After a hearty dinner, Willis thanked his host, "I feel a lot better now, but I just know father is going to be really upset."

"Don't be foolish!" exclaimed the neighbour. "By the way, where is he?" "Under the wagon."

### 老师的题

- ( ) 1. The boy overturned his \_\_\_\_\_.  
A. car B. wagon
- ( ) 2. His father was \_\_\_\_\_.  
A. in his home B. under the wagon

### 学生的答

|    |                                  |    |                |    |     |
|----|----------------------------------|----|----------------|----|-----|
| 用时 | 1 ~ 3 分钟<br>3 ~ 10 分钟<br>10 分钟以上 | 难点 | 词汇<br>语法<br>其他 | 自评 | 优良中 |
|----|----------------------------------|----|----------------|----|-----|



